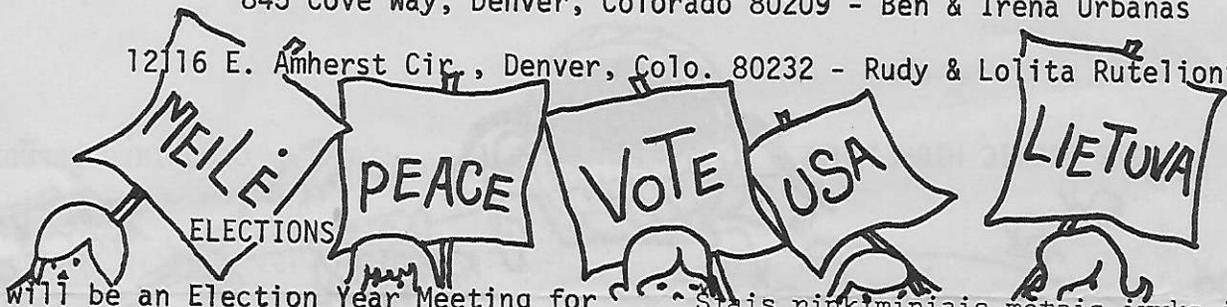


THE COLORADO CHAPTER OF THE LITHUANIAN AMERICAN COMMUNITY OF U.S.A. INC.  
JUNGTINIŲ AMERIKOS VALSTYBIŲ LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ, COLORADO APYLINKĖ

845 Cove Way, Denver, Colorado 80209 - Ben & Irena Urbanas

12116 E. Amherst Cir., Denver, Colo. 80232 - Rudy & Lolita Rutelionis



There will be an Election Year Meeting for the election of new officers and settlement of old and new business. As all elections this year - ours too will be colorful and exciting. Mark this information on your calendar - NOW.

Šiais rinkiminiais metais įvyks ir mūsų susirinkimas naujos valdybos išrinkimui, bei senų ir naujų reikalų aptarimui. Kaip ir visi kiti, - mūsų rinkimai žada būti įdomūs ir triukšmingi. Pasižymekite savo kalendorius - DABAR.

The Place - The Dam Clubhouse.  
A map is included on the last page of this issue.

VIETA - The Dam Clubhouse.  
Žemėlapis yra įdetas paskutiniame puslapyje.

The time - September 16, 1972  
7:00 P.M.

LAIKAS - Rugsėjo mėn. 16 d., 1972,  
7 v. v.

The drink - BYOB (Ice and set-ups will be provided).

GERIMAI - Atsineškite savo (ledo ir limonado bus parūpinta).

The food - BYO - Hors d'oeuvres and snacks

MAISTAS - Atsineškite savo užkandžius

The Dress - "Super" Casual

APSIRENGIMAS - Kasdieninis

The Program - Election of Officers for 1972-1973  
- New and Old Business  
- Christmas Party Plans  
- Calendar for coming events for 1973

PROGRAMA - Naujos Valdybos Rinkimai 1972-1973 metams  
- Seni ir Nauji Reikalai  
- Kalėdų Eglutės Planai  
- Numatyta darbotvarkė sekančioms metams

The REASON you SHOULD ATTEND ---

because this is your organization and your heritage we are trying to continue and pass on to our future heirs.

JŪS PRIVALOTE ATVYKTI, NES --

turėdami savo organizaciją mes visi turime ir pareigą tą organizaciją ir savo papročius išlaikyti, kad galėtumėm ką nors perduoti sekančioms kartoms.

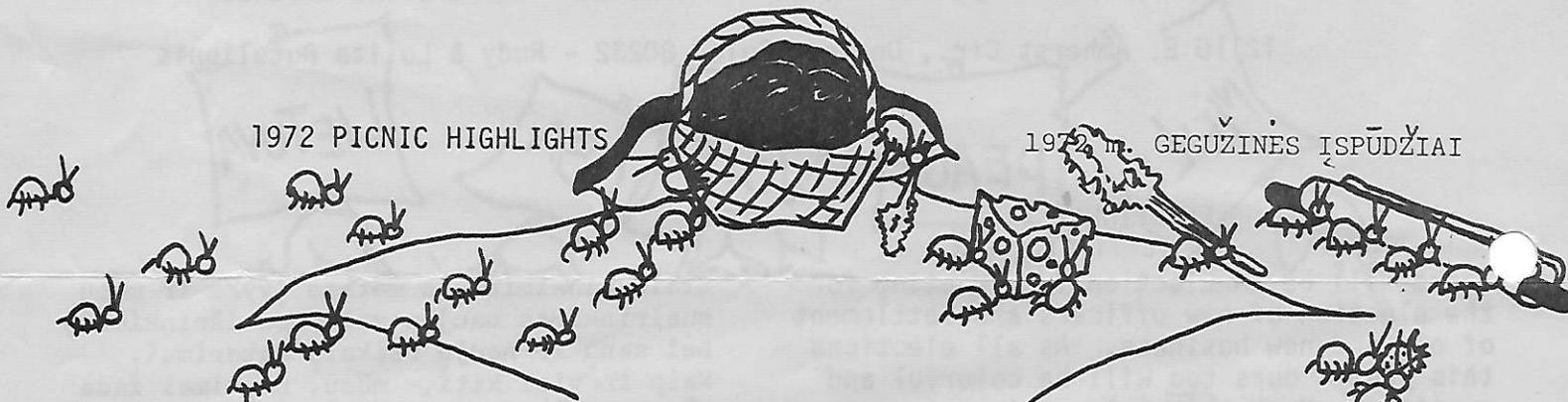
PLEASE ATTEND - MARK  
YOUR CALENDAR NOW

This  
is  
YOUR  
FUTURE

PRASOME DALYVAUTI-PASIŽYMĖKITE  
SAVO KALENDORIŲ DABAR

Čia  
yra  
JŪSŲ  
ATEITIS

### 1972 PICNIC HIGHLIGHTS



The Annual Lithuanian Picnic was held under blue and sunny skies on July 23, 1972 at Washington Park. About 70 Lithuanian friends gathered together for a full day of FUN. There was beer and soft drinks for all and prizes for the winners of the many games and races. It certainly turned an ordinary Sunday into a memorable FunDay. We hope to see the rest of the Lithuanian Community at our Picnic next year.

### 1972 m. GEGUŽINĖS IŠPŪDŽIAI

Metinė lietuvių gegužinė įvyko Washington Park, liepos mėn. 23 d. po mėlynu dangumi ir skaidria saule. Apie 70 dalyvių turėjo progos pasilinksinti visą dieną. Visi vaišinosi "valdišku" alumi ir kitokiais gėrimais, o įvairių žaidimų laimėtojai gavo dovanų. Paprastas sekmadienis pavirto pasilinksminimo diena. Tikime, kad sekančiais metais į gegužinę galės atvykti ir tie Lietuvių Bendruomenės nariai, kurie šį kartą dalyvauti negalėjo.

### NEWS - NEWS - NEWS - NEWS

Zynys wants to welcome to the community two new couples. Pete and Maria Stoncius who have recently moved here from Chicago with their two young children. Also Steve and Elena Mangis who moved to Denver from Alaska, although their

### ŽINIOS - ŽINIOS - ŽINIOS - ŽINIOS

ŽYNYNS džiaugiasi galėdamas pristatyti dvi naujas šeimas mūsų bendruomenėje. Petras ir Marija Stončius su dviem vaikučiais neseniai persikėlė čion iš Chicago. Taip pat į Denverį iš Alaskos persikėlė

home was Washington, D.C. Elena just returned from an extended trip to Washington, D.C., Florida and Baltimore where she sings professionally for many groups - including many Lithuanian conventions and affairs. We all welcome our new friends to Denver.

Steve ir Elena Mangis (jų nuolatinė gyvenamoji vieta anksčiau buvo Washington, D.C.). Elena ką tik grįžo iš ilgos kelionės į Washington, D.C., Florida ir Baltimore, kur ji profesionaliai dainuoja įvairioms grupėms, neišskyriant nei įvairių lietuviškų suvažiavimų bei subūvimų. Visiems malonu matyti šiuos lietuvius. Denveryje.

We may not have found a Lithuanian Priest in Denver - but - at the "Church of the Risen Christ" on South Monaco, the pastor, Father O'Malley, speaks and understands a bit of Lithuanian. He studied with several Lithuanian priests who taught him some phrases. He may not be fluent in our language but his understanding and interest in Lithuanian people is certainly strong.

Gal mes dar iki šiol ir nesuradome lietuvių kunigo, bet "Church of the Risen Christ", So. Monaco, klebonas, kun. O'Malley šiek tiek kalba ir supranta lietuviškai. Jis keletą lietuviškų išsireikimų išmoko iš lietuvių kunigų savo studijų metu. Nors lietuviškai jis ir ne daug temoka, jis labai gerai supranta ir interesuojasi lietuviškais reikalais.

Tony - there is a 300 SL Mercedes for sale and you have first chance at it!

Tony - parduodamas 300 SL Mercedes, ir Tu turi pirmenybę.

Any personals .... want ads .... For Sales ... etc. Please contact Lolita Rutelionis.

Susisieki su Lolita, jei turite ką nors paskelbti pardavimui ar norite ką nors pirkti.

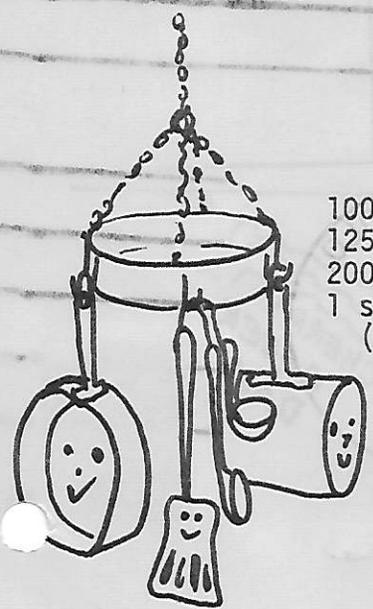
#### RECIPE

##### Yvonne's Plum Cake

(Apples can be used in place of plums)

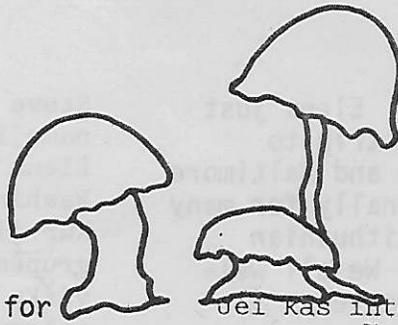
100-125 GM (Appr. 1 stick) Butter or Margarine	Bake 350
125 GM (Appr. 2/3 c.) sugar	35-40 minutes
200 GM (1c + 2 TBSP. Flour	
1 scant TBSP (not quite full TBSP.) Baking Powder or 1/2 pack BACKIN (German Baking Powder)	
1/2 Lemon rind grated fine	
2-3 eggs	Pinch of Salt
	1-4 TBSP milk

Mix all ingredients till dough is not too thin - not too thick (too thick, add 1-2 TBSP milk; too thin add more flour)  
In separate bowl mix brown sugar and bread crumbs. Grease and flour 9" round pan; spread dough in pan and up on sides; sprinkle about 1/2 c. of breadcrumb mixture on dough; take 1 lb. Italian Prunes (fresh plums) take seeds out and lay in circle on breadcrumb mixture on plums; dot 4 or 5 flakes butter on top - Put in oven and ENJOY.



MUSHROOM HUNT

Anyone interested in searching for those yummy mushrooms in our mountains contact Irena Urbonas or better still attend the meeting on September 16th at the Dam Club House. Plans for a Mushroom Hunt will be discussed and a date set if enough people are interested.



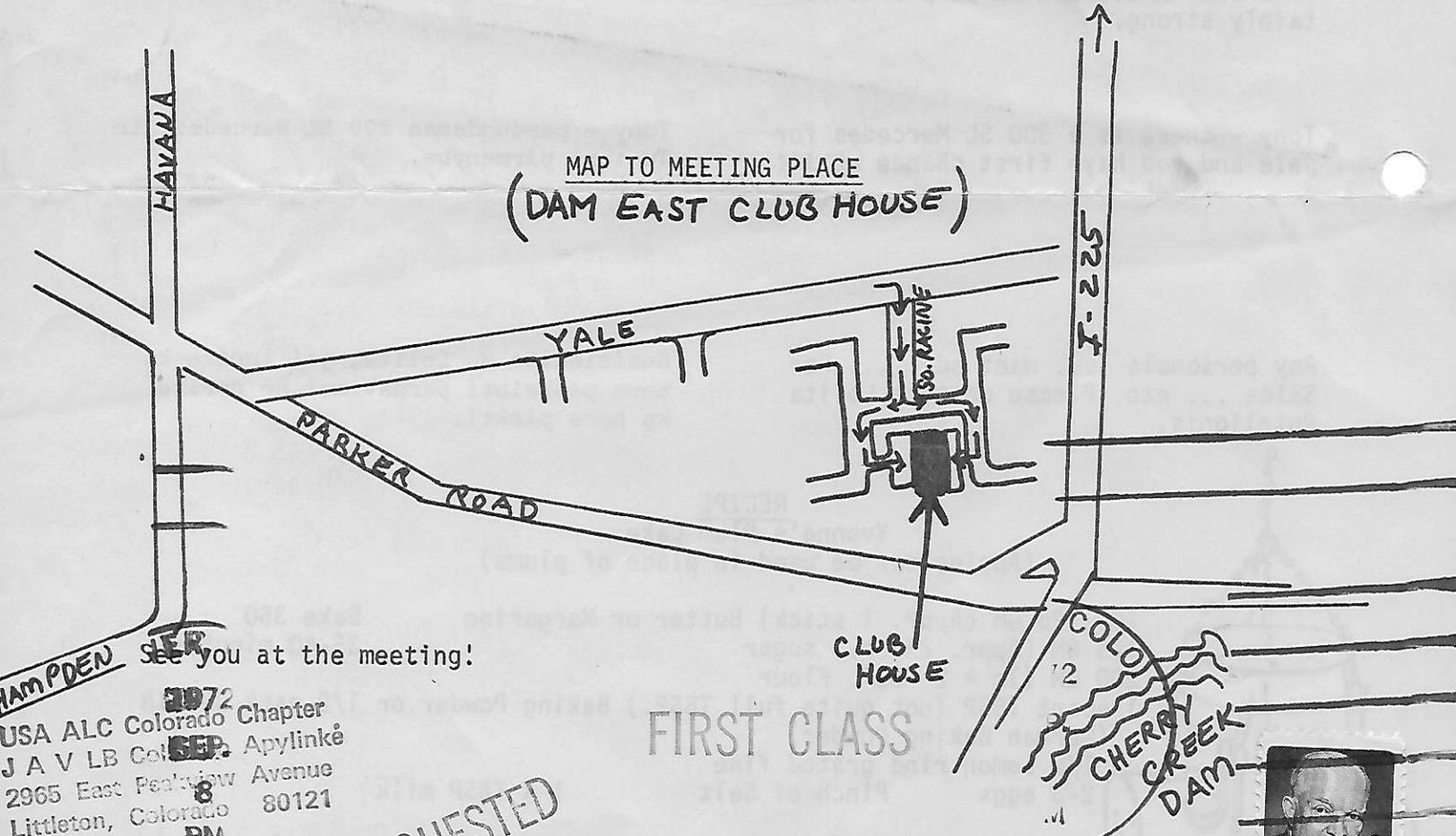
GRYBU MEDŽIOKIE

Jei kas interesuojasi tais skaniais grybais mūsų kalnuose, susisiekite su Irena Urboniene. Dar geriau, - atvykite į susirinkimą rugsėjo mėn. 16 d., the Dam Clubhouse. Grybavimo planai bus diskutuojami, ir, atsiradus užtenkamai žmonių, laikas ir vieta nustatyta.

Newsletter deadline is November 13th. Send your news, complaints, ideas to: Zynys - let us hear from you.

Redakcija turi gauti medžiagą sekančiam numeriui ne vėliau kaip spalio 13 d. Zynys nori iš Jūsų visų laukia girdėti.

MAP TO MEETING PLACE  
(DAM EAST CLUB HOUSE)



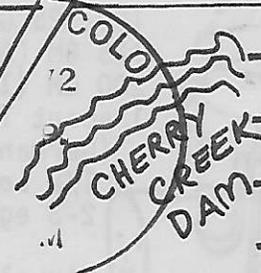
See you at the meeting!

USA ALC Colorado Chapter  
J A V LB Col. Sep. Apylinkė  
2965 East Peakview Avenue  
Littleton, Colorado 80121  
8 PM

RETURN REQUESTED

FIRST CLASS

Mr. + Mrs. Benius Urbonas  
845 Core Way  
Denver, Colo.



FIRST CLASS